

# 鳴謝

## Acknowledgement

本會衷心感謝以下各政府部門、社團、商號及個別善長之支持及貢獻：

Christian Family Service Centre wishes to express its grateful thanks to the following whose assistance and support have made its work possible:

香港特別行政區政府  
屋宇署  
教育局  
安老事務委員會  
食物環境衛生署  
食物及衛生局  
民政事務總署  
香港房屋委員會  
醫院管理局  
房屋署  
觀塘區議會  
香港警務處觀塘警區  
觀塘民政事務處  
勞工及福利局  
勞工處  
西貢區議會  
社會福利署  
市區重建局

蘋果日報慈善基金  
薪火相傳基金  
中原慈善基金有限公司  
陳登社會服務基金會  
高錕慈善基金  
關愛基金  
環境及自然保育基金  
相信愛基金  
食物及衛生局—健康護理及促進基金  
黃廷方慈善基金有限公司  
愛心聖誕大行動 2012  
東方日報慈善基金  
伊利沙伯女皇弱智人士基金  
紀恩基金有限公司  
余兆麟醫療基金  
戴麟趾爵士康樂基金  
社會福利署—獎券基金  
社會福利署—老有所為活動計劃  
社會福利署—攜手扶弱基金  
香港公益金  
香港賽馬會慈善信託基金  
凱瑟克基金  
何東爵士慈善基金  
市區更新基金有限公司

佛教何南金中學  
明愛油塘幼兒學校  
基督教中國佈道會聖道學校  
香港道教聯合會圓玄學院第一中學  
香港專業教育學院（葵涌）  
香港中文大學中醫學院  
香港理工大學護理學院  
香港中文大學逸夫書院校友會  
聖安當小學  
嘉諾撒聖瑪利書院（中學部）

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Buildings Department  
Education Bureau  
Elderly Commission  
Food and Environmental Hygiene Department  
Food and Health Bureau  
Home Affairs Department  
Hong Kong Housing Authority  
Hospital Authority  
Housing Department  
Kwun Tong District Council  
Kwun Tong District Hong Kong Police Force  
Kwun Tong District Office  
Labour and Welfare Bureau  
Labour Department  
Sai Kung District Council  
Social Welfare Department  
Urban Renewal Authority

Apple Daily Charitable Foundation  
Bright Flame Foundation Company Limited  
Centaline Charity Fund Limited  
Chan Dang Social Services Foundation  
Charles K. Kao Foundation for Alzheimer's Disease Limited  
Community Care Fund  
Environment and Conservation Fund  
Faith in Love Foundation  
Food and Health Bureau – Health Care and Promotion Fund  
Ng Teng Fong Charitable Foundation Limited  
Operation Santa Claus 2012  
Oriental Daily News Charitable Fund  
Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped  
REMAD Foundation Limited  
S. K. Yee Medical Foundation  
Sir David Trench Fund  
Social Welfare Department – Lotteries Fund  
Social Welfare Department – Opportunities for the Elderly Project  
Social Welfare Department – Partnership Fund for the Disadvantaged  
The Community Chest of Hong Kong  
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust  
The Keswick Foundation  
The Sir Robert Ho Tung Charitable Fund  
Urban Renewal Fund Limited

Buddhist Ho Nam Kam College  
Caritas Nursery School – Yau Tong  
Evangelize China Fellowship Holy Word School  
HKTA The Yuen Yuen Institute No.1 Secondary School  
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung)  
School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong  
School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University  
Shaw College Alumni Association, The Chinese University of Hong Kong  
St. Antonius Primary School  
St. Mary's Canossian College

基督教宣道會油塘堂  
觀塘區撲滅罪行委員會  
歷耆者  
中國基督教播道會順安堂  
笑出健康協會  
香港傷殘青年協會  
房協長者安居資源中心  
觀塘區青年活動委員會  
觀塘健康城市督導委員會  
觀塘南分區委員會  
西貢區青年活動委員會  
順安邨屋邨管理諮詢委員會  
順天邨屋邨管理諮詢委員會  
香港復康會  
香港藥學會  
香港執業藥劑師協會  
翠屏(南)邨屋邨管理諮詢委員會  
油麗長青協會  
香港東區崇德社

商業電台馬路的事義工隊

邦章

--

堡獅龍國際集團有限公司  
中原地產代理有限公司  
華潤營造有限公司  
康盟有限公司  
港九藥房總商會有限公司  
瑞生國際律師事務所

--

藝維思教育中心有限公司  
葆岡工程有限公司  
信寧實業控股有限公司  
太古可口可樂香港有限公司  
香港電燈有限公司  
香港中華煤氣有限公司  
捷榮咖啡有限公司  
富城集團  
和民(中國)有限公司  
屈臣氏酒窖  
佳運來企業有限公司  
仁美清叙慈善機構有限公司

陳志勇先生

曹桂女士

--

林然先生

--

--

盧展民教授  
馬郭瑞玲女士  
岑燕嫦女士  
蘇平翬醫生

--

--

--

各傳播媒介

各義工

Christian & Missionary Alliance Yau Tong Church  
District Fight Crime Committee (Kwun Tong District)  
Eldpathy Hong Kong  
Evangelical Free Church of China Shun On Church  
Healthy Laughters Association  
Hong Kong Federation of Handicapped Youth  
Housing Society Elderly Resources Centre  
Kwun Tong District Youth Programme Committee  
Kwun Tong Healthy City Steering Committee  
Kwun Tong South Area Committee  
Sai Kung District Youth Programme Committee  
Shun On Estate Management Advisory Committee  
Shun Tin Estate Management Advisory Committee  
The Hong Kong Society for Rehabilitation  
The Pharmaceutical Society of Hong Kong  
The Practising Pharmacists Association of Hong Kong  
Tsui Ping (South) Estate Management Advisory Committee  
Yau Lai Evergreen Association  
Zonta Club of Hong Kong East

Commercial Radio Road Co-op Volunteer Team

Bond West Consultants

Boots Alliance Sourcing Limited

Bossini International Holdings Limited

Centaline Property Agency Limited

China Resources Construction Company

Concord Alliance Limited

Hong Kong General Chamber of Pharmacy Limited

LATHAM & WATKINS

Mega Box Management Services Limited

Nice & Wise Studio Limited

Program Contractors Limited

Song Lam Industrial (Holdings) Limited

Swire Coca-Cola HK Limited

The Hongkong Electric Company, Limited

The Hong Kong and China Gas Company Limited

Tsit Wing Coffee Company Limited

Urban Group

Watami (China) Co., Ltd.

Watson's Wine

Welloyal Enterprises Limited

Yan Mei (Miss Asia) Charity Organization Limited

--

--

Mr. David Hui Chun-yue

--

Mr. George Leung Wai-ki

Mr. Li Wyman

Professor Edward Lo Chin-man

Mrs. Shirley Ma

Ms. Shum Yin-sheung

Dr. Alfred So Ping-fai

Mr. Wong Kwai-huen

Dr. Wong Wai-kwong

Mr. Yu Po-ching

The local newspapers, televisions and radio broadcasting stations

All our benefactors and voluntary workers